

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:236316

10.05.2019-11:55

Page 01.3

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 16.418

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG

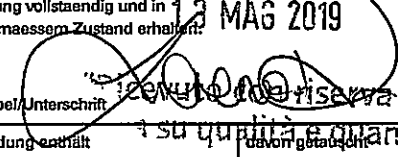
MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7187676	2506526935	180228638	640	PC	S/ Output Shaft 1	5500041683
15.05.2019	2506526935				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 -5009311449		X	160	TBA-500086	107445
	P: 32 -		X	0	TBA-500082	
	P: 4 -		X	0	TBA-500085	
7187677	2506527135	180228639	160	PC	S/ Output Shaft 2	5500041684
15.05.2019	2506527135				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -5009311451		X	160	TBA-500086	107446
	P: 8 -		X	0	TBA-500082	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	
7187698	2501441435	180228640	624	PC	S/ speed gear 4th cpl	5500039990
15.05.2019	2501441435				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -5009311452		X	312	TBA-500086	107447
	P: 24 -		X	0	TBA-500079	
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	
7187699	2501523035	180228641	270	PC	S/ Speed Gear 1st cpl	5500040692
15.05.2019	2501523035				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -5009311453		X	135	TBA-500086	107448
	P: 18 -		X	0	TBA-500078	
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	
7187700	2501523435	180228642	270	PC	S/ Double Gear 2nd/rev cpl	5500040693
15.05.2019	2501523435				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -5009311454		X	135	TBA-500086	107449
	P: 18 -		X	0	TBA-500078	
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	
7187702	2501524935	180228643	237	PC	S/ Speed Gear 6th cpl	5500041311
15.05.2019	2501524935				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -5009311455		X	237	TBA-500086	107450
	P: 12 -		X	0	TBA-500080	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 236316 (11) Empfänger MAGNA PT S.p.A. (12) Kunden-Nr. 30005665 C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 13.05.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG (10) Spediteur-Nr. 91001723 Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladelliste-Nr.																																																																					
(14) Anliefer-/Abladestelle 14248																																																																							
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:25%;">(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.</th> <th style="width:10%;">(19) Anzahl</th> <th style="width:15%;">(20) Verpackung</th> <th style="width:5%;">(21) SF</th> <th style="width:25%;">(22) Inhalt</th> <th style="width:10%;">(23) Ladem.- gewicht kg</th> <th style="width:10%;">(24) Bruttogewicht kg</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>7187663</td><td>0001</td><td></td><td></td><td>2501440035</td><td>28</td><td>248</td></tr> <tr><td>7187664</td><td>0004</td><td></td><td></td><td>2501440735</td><td>112</td><td>839</td></tr> <tr><td>7187665</td><td>0004</td><td></td><td></td><td>2501441035</td><td>112</td><td>897</td></tr> <tr><td>7187666</td><td>0001</td><td></td><td></td><td>2501442950</td><td>30</td><td>259</td></tr> <tr><td>7187667</td><td>0004</td><td></td><td></td><td>2501443135</td><td>117</td><td>776</td></tr> <tr><td>7187668</td><td>0008</td><td></td><td></td><td>2501523035</td><td>224</td><td>1.731</td></tr> <tr><td>7187669</td><td>0004</td><td></td><td></td><td>2501523435</td><td>112</td><td>869</td></tr> <tr><td>7187670</td><td>0009</td><td></td><td></td><td>2501525550</td><td>274</td><td>1.623</td></tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: right;">(25) Summe:</td> <td>0082</td> <td>(26) Rauminhalt cdm/Lademeter</td> <td>0 CD3</td> <td>Summen</td> <td>(27) 2368 (28) 16.418</td> </tr> </tbody> </table>		(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg	7187663	0001			2501440035	28	248	7187664	0004			2501440735	112	839	7187665	0004			2501441035	112	897	7187666	0001			2501442950	30	259	7187667	0004			2501443135	117	776	7187668	0008			2501523035	224	1.731	7187669	0004			2501523435	112	869	7187670	0009			2501525550	274	1.623	(25) Summe:		0082	(26) Rauminhalt cdm/Lademeter	0 CD3	Summen	(27) 2368 (28) 16.418
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg																																																																	
7187663	0001			2501440035	28	248																																																																	
7187664	0004			2501440735	112	839																																																																	
7187665	0004			2501441035	112	897																																																																	
7187666	0001			2501442950	30	259																																																																	
7187667	0004			2501443135	117	776																																																																	
7187668	0008			2501523035	224	1.731																																																																	
7187669	0004			2501523435	112	869																																																																	
7187670	0009			2501525550	274	1.623																																																																	
(25) Summe:		0082	(26) Rauminhalt cdm/Lademeter	0 CD3	Summen	(27) 2368 (28) 16.418																																																																	
(29) Gefahrgut-Klassifikation (31) Frankatur Frei Frachtführ (32) Warenwert für SVS/RVS EUR (33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR (34) Versender-Nachnahme EUR		(30) Gefahrgut-Bezeichnung (36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code HNE+NAGEL S.r.l. (40) Versandart LKW Ammini, snc - 70026 Modugno (BA) (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäesem Zustand erhalten. 13 MAG 2019  Firmenstempel/Unterschrift Luca Maria di su qualità e quantità																																																																					
(43) Uebnahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäesem Zustand uebenommen. Datum Uhrzeit Unterschrift		(44) Die Sendung enthält <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:50%;">Euro-Flach-Pal.(FP)</td> <td style="width:50%;">Euro-Flach-Pal.(FP)</td> </tr> <tr> <td>Euro-Gitter-Pal.(GP)</td> <td>Euro-Gitter-Pal.(GP)</td> </tr> </table>	Euro-Flach-Pal.(FP)	Euro-Flach-Pal.(FP)	Euro-Gitter-Pal.(GP)	Euro-Gitter-Pal.(GP)																																																																	
Euro-Flach-Pal.(FP)	Euro-Flach-Pal.(FP)																																																																						
Euro-Gitter-Pal.(GP)	Euro-Gitter-Pal.(GP)																																																																						

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7187671	0007			2501525650	213	1.333
7187672	0005			2506443735	138	764
7187673	0002			2506444335	58	276
7187674	0008			2506444735	234	1.110
7187675	0004			2506526535	117	567
7187676	0004			2506526935	110	1.328
7187677	0001			2506527135	28	258
7187698	0002			2501441435	68	667
7187699	0002			2501523035	56	433
7187700	0002			2501523435	56	435
7187702	0001			2501524935	29	140
7187704	0001			2506445335	28	343
7187705	0001			2506474135	28	125
7187708	0003			2506526135	83	474
7187710	0001			2506527135	28	258
7187731	0001			2501524535	29	207
7187732	0001			2501440235	28	238
7187733	0001			2506445435	28	220

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

13 MAG 2019

*"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quanti"*

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 10.05.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 10.05.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with 1st signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the bulness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 236316						
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
236316	82	Rack	Transmission parts	87084050	16.418	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Summe	Absender	Währung	Empfänger
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via del Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA) 10. Mai 2019			
21 Ausgefertigt in MAGNA Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 74749 Rosenberg			22 Unterschrift und Stempel des Absenders <i>[Signature]</i> Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 74749 Rosenberg			23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers <i>[Signature]</i> Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg
24 Gut empfangen 13 MAG 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"						
25 Ermittlung der Tarifentfernung von bis km			28 Lademittel-Tausch Paletten - Absender Paletten - Empfänger Anzahl Tausch Euro-Palette Gitterbox-Pal. Euro-Pal. Gitterbox			
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27 Kennzeich Nutzlast Kfz LB-SC 1360 Anhänger LB-SC 882			Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers	
Benutzte Genehmigung-Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-004824 vom 10.05.2019



19-004824

Ludwigsburg, 10.05.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 13.05.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 10.05.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7187663	82	COLLI	Getriebeteile	16.418	
2	7187664					
3	7187665					
4	7187666					
5	7187667					
6	7187668					
7	7187669					
8	7187670					
9	7187671					
10	7187672					
11	7187673					
12	7187674					
13	7187675					
14	7187676					
15	7187677					
16	7187698					
17	7187699					
18	7187700					
19	7187702					
20	7187704					
21	7187705					
22	7187708					
23	7187710					
24	7187731					
25	7187732					
26	7187733					
Summe: Total		82,00 COLLI		16.418,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

13 MAG 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"